

# 桐生 商工だより

2015.7 

桐生商工会議所 NEWS

## Topics

桐生商工会議所通常議員総会報告  
第52回桐生八木節まつり開催日程

### 桐生の駅 ④ 桐生球場前駅

4本の軌道交通のある桐生市にあって、複雑に各路線が絡み合うのが相生町の桐生運動公園周辺である。相老駅で相互乗り入れしているわたらせ渓谷線と東武桐生線は運動公園に向かって並走の後、間もなく分岐し、わたらせ渓谷線は直進して公園の東側を通り、東武線は西に向きを変えて公園の西端をかすめる。一方、上毛電鉄線は天王宿駅から西に向かい、公園の脇で東武線と並走する。二つの路線が合流してすぐの地点に上毛電気鉄道の「桐生球場前駅」がある。

上毛電鉄では最も新しい23番目の駅で、平成18年（2006）に平成の合併を記念して設置された。単式ホーム一面一線の無人駅。多くの人口を抱える相生地区住民の通勤・通学に使われているほか、運動公園でのスポーツ行事、イベント時の公共交通として役割の大きい駅である。

7月11日からは第97回全国高校野球選手権群馬県大会が開幕、桐生球場も舞台の一つとして高校球児の熱い夏を盛り上げる。



平成27年度  
桐生商工会議所  
スローガン

- ①桐生・みどり両市の合併を産業界から促進しよう
- ②中小・小規模事業者の経営を強力にサポートしよう
- ③近代化産業遺産や地域資源を活用した産業観光を推進しよう
- ④商工会議所のネットワークを生かした地方創生への取り組みを図ろう
- ⑤会員増強目標「1,800会員達成」を強力に推進し、会議所の活力強化を図ろう

# Contents ■■■ 2015.7

シリーズ 産業観光きりゅう紀行<sup>58</sup>

- 「“ビフテキ”を庶民の味に お客様第一主義で食文化を改革」株式会社サンフード ..... 1
- 桐生商工会議所 通常議員総会報告 ..... 2・3
- マイナンバー制度 民間事業者の対応 ..... 4
- 第52回桐生八木節まつり開催日程 ..... 5
- 平成27年度「シルクル」プロジェクト本格始動／新入社員激励のつどい ..... 6
- 桐生商工会議所 役員・議員等名刺広告(暑中見舞い) ..... 7～10
- インフォメーションコーナー ..... 11
- 所内関係団体 総会報告／第26回会員ゴルフ大会結果 ..... 12
- 7月の講座・講演会ご案内 ..... 13
- 平成26年桐生繊維業界の実態(桐生市繊維振興協会) ..... 14
- 両毛5市ネットワークコーナー ..... 15
- 会員事業所からの発信(クスリのウエノ／(有)プラスツーリズム) ..... 16



## ピックアップデータ

人 口	117,690人 (- 103)
世 帯 数	49,871世帯 (- 2)
商工業者数	5,365人(± 0)
会 員 数	1,744人(+ 3)

人口、世帯数は5/31現在、商工業者数は平成24年経済センサスより算出。会員数は6/1現在(特別会員を含む)。

有効求人倍率(4月)	
	前月比
◆桐 生	0.71 (-0.14)
◆群馬県	1.23 (+0.05)
◆全 国	1.17 (+0.02)

桐生公共職業安定所調べ

群馬県乗用車新車登録台数	
	前年同期比
◆3月	7,835台 (-18.7%)
◆4月	3,481台 (- 5.4%)
◆5月	3,806台 (- 3.5%)

群馬県自動車販売店協会調べ

**パソコンで楽々記帳!!**

事務合理化、経営改善、何でもお気軽にご相談ください。  
スタッフ一同皆様からのご連絡をお待ちしています。

**桐生中央税理士法人**  
代表社員 税理士 山上達也

- 元宿町事務所 / 桐生市元宿町 9-26 Tel.0277-46-1122
- 宮本町事務所 / 桐生市宮本町 2-12-22 Tel.0277-22-6162

**笑顔1番 看板2番**

**かんぱん各種  
ステッカー  
デザイン  
LED表示機**

群馬テレビ代理店  
とちぎテレビ代理店

活気ある桐生の街並み創る  
**東和広告システム**

地域密着型フリーペーパー  
**ふりペッコ**

株式会社  
**東和広告システム**

〒376-0002 群馬県桐生市境野町7-50-1  
E-mail office@towa-ad-system.co.jp  
TEL.0277-32-5503 FAX.0277-32-5504



7月の  
無料相談会  
開催のお知らせ

- 行政書士なんでも手続き相談…………… 7月10日(金) 午後6時～午後8時 当所 4階 404号室
- IT活用なんでも相談…………… 7月16日(木) 午後1時～午後5時 当所 2階 相談室
- 特許発明相談…………… 7月17日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所 2階 相談室
- 法律相談……………随時予約を受け付けます  
(連絡先：桐生商工会議所 Tel.0277-45-1201)

桐生商工会議所7月のスケジュール

1日(水)	女性会 市議会傍聴会並びに市内見学会(議会事務局・市内重伝建地区)		県連合会 金融税務委員会/交通・観光委員会(前橋商工会議所)
2日(木)	茨城・栃木・群馬三県商工会議所交流会議(ホテル・ザ・ウエストヒルズ・水戸)3日まで 青年部 まちづくり委員会(404号室)	14日(火)	まつりジャンボレード委員会 正副委員長・事務局会議(501会議室) 工業部会 協議会 納涼懇親会 理財・厚生部会 協議会納涼懇親会
3日(金)	青年部 視察研修会(東京方面) 商連 協賛行事委員会(404号室) FT生活文化委員会「音楽と食の夕べVol.9」(桐生市有鄰館)	15日(水)	群馬県金属プレス工業会総会・情報交換会(群馬県中小企業団体中央会) 日商 夏季政策懇談会 ビジネスマッチングフェア実行委員会(桐生信用金庫本店)
4日(土)	渋川商工会議所青年部創立20周年記念式典		日商 各種委員会(JPタワー) 日商 昼食懇談会/常議員会/議員総会(JPタワー) IT活用なんでも無料相談会(2F相談室) 消費税転嫁対策セミナー「お客様の心に寄り添う接客術」(405号室) 両毛地域東武鉄道沿線活性化協議会総会(ニューミヤコホテル本館) 青年部OB会 納涼会
7日(火)	県連合会 商業・物流委員会/繊維等地場産業委員会(前橋商工会議所) 青年部 役員会(桜の間)	16日(木)	女性会 納涼懇親会 特許発明相談会(2階相談室)
8日(水)	商業部会 視察研修旅行(千葉方面)9日まで 建設部会議員会(501会議室) 群馬県青色申告会連合会 関東信越ブロック大会第2回実行委員会(前橋市総合福祉会館)	17日(金)	21日(火)
9日(木)	JIS溶接技能者評価試験(群馬産業技術センター)	21日(火)	繊維部会 協議会納涼懇親会
10日(金)	環境・生活部会 彩の国資源循環工場視察会(埼玉方面) 「桑やシルクを地域資源とした体験型観光プログラムの開発」事業モニターツアー(市内) 県連合会 工業委員会/総務委員会(中小企業会館) 行政書士なんでも手続き相談(404号室)	24日(金)	日立市・桐生市親善都市提携50周年記念式典(日立市) 桐生地区プラスチック工業会 納涼懇親会
11日(土)	2015じばさん夏の市(後援)(地場産センター)12日まで	26日(日)	第18回環境社会検定試験(eco検定)(405号室)
12日(日)	第34回福祉住環境コーディネーター検定試験(405号室) 青年部 会員拡大交流委員会	27日(月)	まつりジャンボレード チーム代表者・行進アドバイザー会議(ケービックホール)
13日(月)	県連合会 地域開発・建設委員会/労働委員会(中小企業会館)	28日(火)	両毛線整備促進期成同盟会総会(ケービックホール) 環境・生活部会 協議会・納涼会
		31日(金)	県連合会 政策決定会議(前橋商工会議所)

6月24日現在

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(平成27年5月26日～6月22日現在)  
(順不同・敬称略)

部会	事業所名	代表者	業種	住所
商業	ジャンピングストーン	萩野友裕	スマホケース等販売	相生町
商業	OH! HAPPY WEDDING	砂賀美絵子	ウエディングプロデュース	堤町
環境・生活	株式会社アイヒューマン	石井孝典	人材派遣業	相生町
環境・生活	株式会社丹羽産業	丹羽悠介	リサイクル業	浜松町
工業	須田設備株式会社	須田一三	管工業	境野町
商業	とうふ工房 味華	小林光男	豆腐販売小売	菱町
商業	Rewire	大塚明裕	家具製造	広沢町
商業	かばんねこ	高橋美樹	木製おもちゃ販売	相生町
工業	株式会社エヌテック	永澤忠勇	ステンレス部品加工	境野町
商業	撫菜花工藝	古川元吾	陶磁器製造販売	錦町

特別会員の紹介

部会	事業所名	代表者	業種	住所
繊維	有限会社モアレ	青山正敏	婦人衣料	みどり市笠懸町

太田商工会議所/群馬県地域ジョブ・カードサポートセンターよりお知らせ

ジョブ・カード制度 をご活用ください!

人材確保・育成を目指す経営者の皆様へ

更に使いやすくなった職業訓練制度(厚生労働省/キャリアアップ助成金)の活用をご提案いたします!

桐生商工会議所 又は 太田商工会議所/群馬県地域ジョブ・カードサポートセンター TEL.0276-45-2121

ジョブ・カード事業HP <http://www.jc-center.jp/>



織物の産地として発展してきた桐生市には、ものづくりの伝統が息づいている。

繊維産業のみならず機械金属工業を中心とした製造業でも、類いなき技術を有し、優れた製品やユニークな独自商品を開発、生産している事業所が数多く存在する。

そこからつくり出されたものに注目し、「ものづくりのまち桐生」の魅力を再発見したい。

## 特許技術「リバー織コースター」

### イツハラ産業株式会社



昭和8年(1933年)創業の婦人服・スカート生地を製造するイツハラ産業株式会社。平成21年(2009年)に「美しい環境は美しいものを創る意欲と感性を育む」という赤石重男社長の思いを込めた新社屋が完成し、新たな挑戦へ踏み出した。常に新しい発想とオリジナリティを発揮し、“織物の街”桐生市で80年以上にわたってジャカード織物の真髄を追い求め、ファッションの更なる可能性を切り開き続けている繊維メーカーである。

同社は、先駆けて最先端のコンピュータを導入し、企画・デザインを一貫して自社で行い、織物から最終製品完成まで、あらゆるニーズに答えている。何千種類と生み出されるデザインはすべてIZUHARAブランドオリジナル。また、最新の電子ジャカード(5,000口)を保有しており、安定的に高級ジャカード織物を生産することができるという強みを生かし、こだわりのモノづくりを追求している。

また同社は、特許技術「リバー織」を用いて、オリジナルデザインオーダーに対応可能なコースターの販売を開始した。従来の方法では、表地と裏地を別々に織り上げたのちそれぞれを裁断し、裏表組み合わせながら4辺を縫製する必要があった。この特許技術の場合、両面異なったデザインを一度の製織で同時に織り上げたのち裁断し、2辺を縫製するだけで完成となる。この大幅なコスト削減により、100枚という小ロットで1枚あたり税抜価格250円～350円という低価格が実現した。デザインに使える糸の色は、両面併せて7色まで使用可能。販促用ノベルティグッズや、応接用の自社オリジナルコースターとして、企業や団体からの受注を中心に好評を得ている。

企業名	イツハラ産業株式会社
所在地	〒376-0013 桐生市広沢町2-3033-2
電話	0277-52-8787
H P	<a href="http://izuharasangyo.com/">http://izuharasangyo.com/</a>





“ビフテキ”を庶民の味に  
お客様第一主義で食文化を改革

## 株式会社サンフード

昭和52年、(株)サンフード設立と共に相生町にオープンした「ステーキのどん桐生店」(現：ステーキ・ハンバーグどんさん亭桐生店)。当時“ビフテキ”と呼ばれ、高級すぎて庶民には手が届かない存在だったステーキを980円という価格で提供し、外食業界に革命をもたらした。

代表取締役社長の粕山和久氏は、粕山絹織物の4代目。昭和43年、粕山氏は建築関係の仕事から、経営が低迷する家業に入り約9年をかけ再建。元々食べることが好きだった粕山氏は、かねてより検討していた飲食業界へと業種転換を果たすが、繊維業に携わる親戚からは反対も多く期待もされなかったという。しかし、当時内臓肉として使用されていたハラミなどをステーキ肉に転用することで、安価でも美味しいステーキを開発、あこがれの対象だったビフテキを誰でも楽しめる庶民の味へ昇華することに成功した。

その後も、お客様目線に立ち、気軽に楽しめる価格設定の居酒屋やしゃぶしゃぶレストランなど新業態の店舗を展開。また、平成26年には介護業界に進出し「ぐるめ」をオープン。飲食業界で培った食へのこだわりと、お客様第一主義の施設運営が評判を呼んでいる。

現在では、県内や栃木県に飲食店26店舗を展開しているが、原点である1号店は築100年以上の自宅を改装しスタート。また、平成5年には講話社の創業者である野間清治氏の生家を「新宿郷屋敷店」として改装。昨今、産業観光のコンテンツとして注目を集める「古民家のリノベーション」においても、サンフードはその先駆けであり、古民家活用と事業活動が両立する理想的なモデルと言える。「古くていいものは、時間が経てば経つほど輝きを増していく」と古民家の魅力について粕山氏は言う。

「お客様第一主義」のもと日本の食文化の改革に挑戦しつづけるサンフードは、桐生の古民家活用を象徴する存在としても太陽のように輝く。



〈本 社〉【どんさん亭桐生店】

- 場所／相生町3-84
- 電話／ステーキ：52-9700  
海鮮居酒屋：52-9800
- HP／<http://www.sunfood-don.com/>

【どんさん亭新宿郷屋敷店】

- 場所／新宿2-5-7
- 電話／ステーキ：22-4129  
焼肉・しゃぶしゃぶ：46-4129  
海鮮居酒屋：46-5222

【居酒屋どん桐生本町店】

- 場所／本町5-64-4
- 電話／22-8855

【営業本部】

- 場所／みどり市笠懸町鹿5-3
- 電話／76-8187

# 桐生商工会議所 通常議員総会

## 26年度事業報告、各会計決算など承認

桐生商工会議所通常議員総会が6月23日午後5時から会議所会館ケービックホールで開かれ、平成26年度事業報告並びに一般会計収支決算をはじめとする各会計の決算議案が上程され、いずれも原案通り承認された。

平成26年度の事業報告では、5つのスローガンを柱とした取り組みを説明。桐生・みどり両市合併の促進、中小・小規模事業者に対する経営サポート、近代化産業遺産を活用

した産業観光の推進、産学官連携による21世紀型の産業創出、会員増強による会議所活力の強化を中心とした各種事業を展開してきたことを報告した。

また、会議所の使命である政策提言活動の積極的な実施や部会・委員会の精力的な開催、青年部・女性会の活動、ファッショントウン推進協議会

組みなど、多彩な事業活動も報告された。

また、平成26年度一般会計収支決算、特定退職金共済制度特別会計収支決算、収益事業等特別会計収支決算、桐生中小企業相談所特別会計収支決算、退職給与積立金特別会計収支決算が一括上程され、石原雄二専務理事が説明。い



通常議員総会であいさつする山口正夫会頭

### 平成27年度 政策提言事項

- ①みどり市との早期合併について(継続)
- ②「富岡製糸場と絹産業遺産群」と連携したシルクカントリー桐生の推進について(継続)
- ③桐生地域観光事業の振興について(継続)
- ④中心市街地の活性化について(継続)
- ⑤中心商店街の活性化について(継続)
- ⑥環境先進都市に向けた政策の推進について(継続)
- ⑦桐生のファッショントウン運動への支援について(継続)
- ⑧新時代に即した「グランド・デザイン」の構築について(継続)
- ⑨市内交通網の整備について(新規)
- ⑩北陸新幹線開業に伴うJR両毛線の利便性向上について(新規)
- ⑪東武鉄道桐生線の利便性向上について(継続)
- ⑫群馬県繊維工業試験場の拡充について(継続)
- ⑬群馬大学理工学部への支援強化について(新規)
- ⑭市内公共施設駐車場利便性の向上と休日の有効活用について(新規)
- ⑮国道50号線の全線4車線化の促進について(継続)
- ⑯「沢入桐生線」事業の促進による日光観光ルートの整備について(継続)
- ⑰「桐生新町重要伝統的建造物群保存地区」について(継続)
- ⑱「山手通り」の遊歩道公園としての整備について(新規)
- ⑲高速バス利用者のための駐車場の整備並びにバスターミナルの建設について(新規)



全議案について承認された通常議員総会

ずれも原案通り承認された。この他、平成27年度の政策提言を承認した。

(各会計収支決算、政策提言については、別表を参照)

会社の将来に不安がある

受注先・発注先・提携先を探したい

創業・新規開業をしたい

## きりしん ビジネスサポート

あらゆるビジネスシーンにお応えします。

海外での事業展開を検討したい

新事業・新技術に挑戦したい

経営改善のアドバイスが欲しい

ご相談・お問い合わせは下記フリーダイヤルまで！  
専門のスタッフが対応いたします。

0120-498-232

**桐生信用金庫**  
きりしん 営業



# 永年勤続・退任議員を表彰

通常議員総会終了後、懇親会の席上で、当所役員・議員等表彰規程に基づく永年勤続議員ならびに退任議員の表彰と日本商工会議所表彰規則に基づく退任表彰が行われた。また、関東経済産業局長表彰を受賞した山口正夫会頭に表彰状が授与された。

被表彰者は次の通り（順不同・敬称略）

☆関東経済産業局長表彰  
▽山口正夫会頭

☆日本商工会議所表彰

【退任（役員在任6年以上または議員在任10年以上）】

▽柿沼洋一前会頭▽坂田忠男前常議員（理財・厚生部会）  
▽北川絏一郎前常議員（建設部会）▽藤井征夫前議員（環境・生活部会）

☆桐生商工会議所表彰

【永年勤続（在任9年以上）】

▽岡田昌之常議員（環境・生活部会）

【退任（在任3年以上）】

▽柿沼洋一前会頭▽金子豊前常議員（繊維部会）▽坂田忠男前常議員（理財・厚生部会）  
▽北川絏一郎前常議員（建設部会）▽藤井征夫前議員（環境・生活部会）



永年勤続・退任議員に表彰状が伝達された

## 株式会社松井ニット技研が受賞 関商連ベストアクション表彰

5月28日に開かれた関東商工会議所連合会（三村明夫会長）第58回総会の席上、「第10回ベスト・アクション表彰」の表彰式が行われ、当所が推薦した松井ニット技研（松井智司代表取締役・繊維部会議員）が表彰された。

この表彰は、まちづくりの推進や地域活性化、会議所の知名度貢献などに顕著な活動をしている会員などを会長名で表彰することにより、会議所事業へさらなる協力を促すとともに他会員の模範とすることを目的に、平成18年度か

# 平成26年度 収支決算 総括表

自 平成26年4月1日～至 平成27年3月31日

桐生商工会議所  
（単位：円）

会計別	収入決算額			支出決算額	収入支出 差引残高 (次年度繰越金)
	前年度 繰越金	今年度 収入額	収入合計		
一般会計	30,324,287	89,497,109	119,821,396	82,123,392	37,698,004
特定退職金共済 制度 特別会計	45,148	190,489,900	190,535,048	190,405,282	129,766
収益事業等 特別会計	21,030,830	64,061,353	85,092,183	57,177,020	27,915,163
桐生中小企業相 談所 特別会計	118,248	66,769,544	66,887,792	66,793,899	93,893
合 計	51,518,513	410,817,906	462,336,419	396,499,593	65,836,826

ら実施しているもの。  
（株）松井ニット技研は、看板製品である「マルチカラーマフラ」がニューヨーク近代美術館（MOMA）で話題となり、現在では世界的な知名度を誇る。平成17年には自社ブランド「KNITTING INN」を設立、人気アニメーションとのコラボレーションに取り組むなど、常に分野に挑戦し、繊維産地・桐生を世界に発信している。



「ベスト・アクション表彰」を受賞した松井智司氏(右)

訪問し、三村明夫関東商工会議所連合会長名の表彰状を手渡した。

NTT東日本

「フレッツ・あずけ〜る」の高セキュリティプラン  
「フレッツ・あずけ〜るPROプラン」

フレッツ・あずけ〜るは、フレッツ光ご契約者向けの  
オンラインストレージサービスです。

NTT東日本 群馬支店

お問合せ・お申し込みは  
0120-027606

営業時間：9時～17時（土日・休日除く）  
K15-0635【1507-1507】

インターネットのことなら何でも

インターネット  
接続サービス

ホスティング  
サービス

セキュリティ  
サービス

専用線接続  
サービス

ホームページ  
作成サービス



サンフィールド・インターネット

群馬県桐生市広沢町3-4025 フリーダイヤル0120-55-0520  
http://www.sunfield.ne.jp/ office8@sunfield.ne.jp

# マイナンバー制度が始まります。

## 社会保障・税番号制度

### マイナンバーとは？

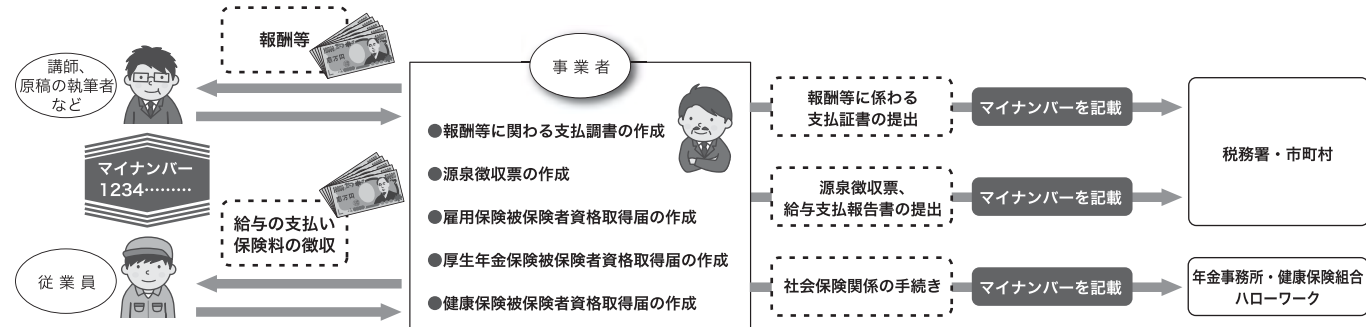
平成 27 年 10 月から、日本国内の全住民にに通知される、一人ひとり異なる 12 桁の番号をマイナンバーといいます。

個人が特定されないように、住所地や生年月日などとの関係のない番号が割り当てられます。また、法人には 1 法人 1 つの法人番号（13 桁）が指定されます。

### 民間事業者のみならず、マイナンバーを取り扱います。

平成28年1月以降、税や社会保障の手続きで従業員などのマイナンバーを記載する必要があります。

- 源泉徴収票の作成手続 ●健康保険・厚生年金・雇用保険の手続 ●証券会社や保険会社が行う、配当金や保険金等の支払い調書作成 など



### マイナンバー利用にあたっての注意点を確認しましょう。

円滑な業務のためにも、マイナンバーを利用する際に、民間事業者のみならず必ず守っていただきたいことがあります。

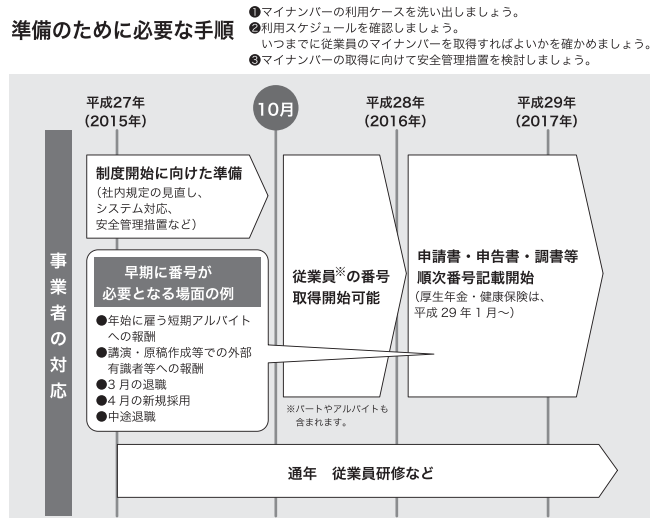
- 1 取得** マイナンバーの取得は、法令で定められた場合だけ！
- 2 利用・提供** 事業者は税や社会保障に関する書類類に従業員等のマイナンバーなどを記載して、役所に提出！
- 3 保管・廃棄** マイナンバーが記載された書類の保管は必要がある場合だけ！

### 税や社会保障関係の書類へのマイナンバー記載スケジュールを把握しておきましょう。

分野	主な届出書等の内容	施行日
税	「マイナンバー」または「法人番号」を追加予定 ●給与所得者の扶養控除等（異動）申告書 ●従たる給与についての扶養控除等（異動）申告書 ●給与所得者の保険料控除申告書兼給与所得者の配偶者特別控除申告書 ●退職所得の受給に関する申告書 ●公的年金等の受給者の扶養親族申告書 など	平成 28 年 1 月 1 日 提出分～
雇用保険	「マイナンバー」を追加予定 ●雇用保険被保険者資格取得届 ●雇用保険被保険者資格喪失届 など 「法人番号」を追加予定 ●雇用保険適用事業所設置届 など	平成 28 年 1 月 1 日 提出分～
健康保険 厚生年金保険	「マイナンバー」を追加予定 ●健康保険・厚生年金保険被保険者資格取得届 ●健康保険・厚生年金保険被保険者資格喪失届 など ●健康保険被扶養者（異動）届 など 「法人番号」を追加予定 ●新規適用届 など	平成 29 年 1 月 1 日 提出分～ 平成 28 年 1 月 1 日 提出分～

国民健康保険組合については、平成 28 年 1 月 1 日より各種届出書等にマイナンバーを記載することとなります。

### 事業者のためのマイナンバー準備スケジュール（例）



参照：政府広報

ホームページ <http://www.cas.go.jp/jp/seisaku/bangoseido/index.html>

マイナンバー 検索

マイナンバーのお問い合わせは

コールセンター  
0570-20-0178

（全国共通ナビダイヤル）9：30～17：30（土日祝日・年末年始を除く）



# 第52回 桐生八木節まつり

## 8月7日(金)～9日(日)

盛夏の3日間!! イベント目白押し!



第52回桐生八木節まつりが、8月7日(金)から9日(日)までの3日間、市内全域で開催される。今年の主要行事日程が決定した。

初日7日のメイン行事である「全日本八木節競演大会」は予選を市民文化会館小ホールで行い、決戦大会を午後6時50分から本町五丁目足利銀行前に設置される本町五ワイ

### 第52回 桐生八木節まつり 開催日程

日付	行事名	場所	時間等	
8月6日(木)	安全祈願祭	桐生天満宮	午前10時～	
	みこし宵の出御(祇園)	美和神社～本町六丁目	午後8時～	
8月7日(金)	まつり装飾	まつり会場内	午後3時～	
	全日本八木節競演大会	予選会	市民文化会館小ホール	午前10時30分～
		決戦大会	本町五ワイドステージ(足利銀行前)	午後6時30分～午後9時30分
	子どもみこしまつり	キッズフェスティバル	新川公園	午後1時30分～午後6時
		みこしパレード	新川公園～市内各所～新川公園	午後3時15分～午後5時
	八木節おどり	本町二：宏龍大やぐら(矢野園駐車場前) 本町五：粹翔大やぐら(ガスプラザ前) 本町六(メモリード前) 末広町(メガドン・キホーテ前) 錦町(錦町商店街内)	午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分	
8月8日(土)	まつり装飾	まつり会場内	終日	
	織都桐生千三百年記念織物メチャクチャ市(桐生織物産地謝恩セール)	市民文化会館スカイホール及び第1会議研修室	午前10時～午後1時	
	まゆ玉ころがし大会	有鄰館及び有鄰館前(本町二丁目)	午前10時～午後6時	
	みこし渡御(祇園)	本町(天王町：本町五丁目)	正午～午後4時40分	
	八木節子ども大会	末広町(末広町毎日パーキング前)	午後4時～午後9時30分	
八木節おどり	本町二：宏龍大やぐら(矢野園駐車場前) 本町五ワイドステージ(足利銀行前) 本町五：粹翔大やぐら(ガスプラザ前) 本町六(メモリード前) 末広町(メガドン・キホーテ前) ※今回から日中も八木節を上演します。	午後7時～午後9時45分 午後6時30分～午後9時30分 午後6時30分～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後0時～午後3時30分		
8月9日(日)	まつり装飾	まつり会場内	終日	
	みこし還御(祇園)	本町六丁目～美和神社	正午出発	
	ジャンボパレード	本町三丁目～錦町十字路	午後1時出発	
	ダンス八木節	新川公園	午後3時～午後9時30分	
	全日本八木節歴代優勝者共演大会	本町五ワイドステージ(足利銀行前)	午後6時30分～午後9時30分	
	桐生八木節おどり共演大会	錦町(錦町商店街内)	午後7時～午後9時30分	
八木節おどり	本町二：宏龍大やぐら(矢野園駐車場前) 本町五：粹翔大やぐら(ガスプラザ前) 本町六(メモリード前) 末広町(メガドン・キホーテ前) ※今回から日中も八木節を上演します。 末広町(メガドン・キホーテ前)	午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後2時～午後5時 午後7時～午後9時45分		

ドステージで行う。「子どもみこしまつり」は、新川公園を中心にして、キッズフェスティバルとみこしパレードが行われる。「八木節おどり」は本町二、五、六丁目、末広町、錦町にやぐらを組み、午後7時頃から開催される。

中日8日は、市民文化会館

で「織物メチャクチャ市(桐生織物産地謝恩セール)」、有鄰館周辺で行われる「まゆ玉ころがし大会」、桐生祇園祭を象徴する「みこし渡御」、末広町の「八木節子ども大会」と行事が目白押し。

最終日9日の目玉行事である「ジャンボパレード」は、

本町三丁目から出発し本町通りを南進、錦町十字路が終点となる。恒例の「ダンス八木節」は新川公園内に特設ステージを設け、街を舞台に華麗な舞いを披露する。

メイン会場となる本町通り、錦町通り、末広町通りは期間中、交通規制が敷かれる。お

りひめバスは前日の8月6日から各路線が一部経路を変更、上毛電鉄、わたらせ渓谷鐵道も期間中臨時列車を増発する。

3日間の詳しいイベント内容は別表のとおり(時間や内容など変更になる場合があります)。

## シルクプロジェクト本格始動 昨年度に引き続き全国展開PJ採択決定!!

桐生商工会議所（山口正夫会頭）は、平成27年度地域力活用新事業∞全国展開プロジェクトの採択を受けて、「桑やシルクを地域資源とした体験型観光プログラムの開発」事業に取り組んでいく。（昨年度からの継続事業）

同プロジェクトの正式名称は、「小規模事業者地域力活用新事業全国展開支援事業」。地域の資源を活用した特産品や観光資源の開発、販路開拓など、小規模事業者が全国規模のマーケットを視野に入れたプロジェクトに対し幅広く支援するもので、日本商工会議所が主催団体となり平成18年度から実施しているもの。今回の事業で活用する地域資源は、「桑」と「シルク」。地場産業である織物の礎を築いてきた桑とシルクに関連のある織物工房、染色工房、桑畑、養蚕農家、ノコギリ屋根工場などを巡り、地域の絹織物文化に触れる体験型観光プログラムの開発（通称・シルクプロジェクト）を行う。

昨年度実施した調査結果をもとに、モニターツアーの実

施や観光コースの創設、シルク観光パンフレットの作成等の事業を行い、都内を中心とした関東近郊へ広くPRを行う。事業の進捗状況によって、国内最大級の旅の祭典「ツーリズムEXPOジャパン」への展示会出展も検討し、桐生地域の魅力を発信していく。今後、常任委員会でアイデア出し・意見調整を行い、関係事業者などからも協力を得て、各事業の実施に向けた活動を本格化させる。

なお、今月10日（金）には、第1弾のモニターツアーとして、東武特急りょうもう号を利用して「桑の食材おもてなしツアー」を実施する。



昨年度実施した「桑茶うどん」試食会のようす

## 県商女性連 定期総会開く

群馬県商工会議所女性会連合会（楯政江会長）の定期総会が、6月22日前橋商工会議所で開催された。

総会では、平成27年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。また役員改選では、楯会長の再任となり副会長には各市女性会会長が就任した。総会終了後には「映画」で人と地域と未来を繋ぐ映画制作・鑑賞を通じた地域おこ



県商女性連の総会で講演する藤橋誠氏

しの可能性」と題して、中央総合学院メディア開発センターの藤橋誠氏による記念講演会が開催された。

## 新入社員激励のつどいを開催

### テーブルマナーの教養講座も

当所と桐生市、桐生地区勤労対策協議会共催の「平成27年度新入社員激励のつどい」が、6月25日（木）に桐生プリオパレスで行われ、地元企業11社より45人が参加した。

これは、毎年新規学卒就職者並びに地区内企業の就職者を対象に、勤労意欲の高揚と企業への定着を図るために開催しているもの。

式典では、主催者挨拶として亀山豊文桐生市長、山口正夫桐生商工会議所会頭から激励の言葉が贈られ、来賓の森山享大桐生市議会議長、佐藤寿桐生労働基準監督署長、橋

本真実桐生公共職業安定所長からはお祝いの言葉が述べられた。

また、新入社員を代表して齊藤祥平さん（小倉クラッチ（株））が誓いの言葉を述べた。式典終了後の教養講座では、講師である（株）プリオコーポレーション・メートル・サービストレーナーの鎌田真吾先生から、社会人として必要なテーブルマナー

を学び、参加者は食事を楽しみながらも真剣に聞き入っていた。



## まごころ一番 桐生典礼会館

事前相談24時間  
承ります

☎0277-55-0101  
☎0120-552601

## 郷土銘酒

# 赤城山

近藤酒造株式会社

TEL 72-2221(代) FAX 73-1603



# 暑中見舞申し上げます



<p>常議員</p> <p>藤生五郎</p>  <p>(株)桐生ソウイング 代表取締役</p>	<p>常議員</p> <p>阿久戸高夫</p>  <p>(株)ミツバ 取締役相談役</p>	<p>常議員</p> <p>菅谷武</p>  <p>(株)シヤパン アイデアセンター 代表取締役</p>	<p>常任相談役</p> <p>福田英雄</p>  <p>東洋ポリース(株) 取締役会長</p>	<p>専務理事</p> <p>石原雄二</p> 	<p>会頭</p> <p>山口心夫</p>  <p>(株)トヨタプロダクツ 代表取締役社長</p>
<p>常議員</p> <p>村田陽一郎</p>  <p>(株)村田工業 相談役</p>	<p>常議員</p> <p>市川導宏</p>  <p>(株)市川鉄工 代表取締役社長</p>	<p>常議員</p> <p>高野智弘</p>  <p>(株)桐生山葵問屋 高野商店 代表取締役社長</p>	<p>常任相談役</p> <p>佐羽秀夫</p>  <p>三立応用化工(株) 代表取締役会長</p>	<p>名誉会頭</p> <p>佐藤富三</p>  <p>佐啓産業(株) 代表取締役会長</p>	<p>副会頭</p> <p>佐藤良男</p>  <p>(株)佐藤工業 代表取締役</p>
<p>常議員</p> <p>朝倉泰</p>  <p>朝倉染布(株) 代表取締役会長</p>	<p>常議員</p> <p>小倉康宏</p>  <p>小倉クラッチ(株) 代表取締役社長</p>	<p>常議員</p> <p>竹内靖博</p>  <p>(株)シロキヤ 代表取締役</p>	<p>相談役</p> <p>石原庸右</p>  <p>石原会計事務所</p>	<p>名誉会頭</p> <p>柿沼洋一</p>  <p>柿文織物(資) 代表社員</p>	<p>副会頭</p> <p>粕山知久</p>  <p>(株)サンフード 代表取締役社長</p>
<p>常議員</p> <p>川村隆</p>  <p>川村(株) 代表取締役社長</p>	<p>常議員</p> <p>岸本一也</p>  <p>(株)山田製作所 代表取締役社長</p>	<p>常議員</p> <p>山本豊</p>  <p>(株)日進 代表取締役社長</p>	<p>相談役</p> <p>北川祐一郎</p>  <p>北川設計 所長</p>	<p>名誉議員</p> <p>横山勝則</p>  <p>(株)群馬銀行 桐生支店 執行役員 桐生支店長</p>	<p>副会頭</p> <p>宮地由高</p>  <p>(有)青柳 代表取締役会長</p>
<p>常議員</p> <p>桑原志郎</p>  <p>(有)クワテルニット 代表取締役</p>	<p>常議員</p> <p>能澤孝博</p>  <p>(資)オリエンタル 代表社員</p>	<p>常議員</p> <p>鎗田実</p>  <p>(株)矢野 代表取締役社長</p>	<p>常議員</p> <p>桜井勲夫</p>  <p>(株)サクライデンキ 取締役会長</p>	<p>常任相談役</p> <p>養田隆</p>  <p>(株)マルキン 代表取締役社長</p>	<p>副会頭</p> <p>木村俊一</p>  <p>(株)小野木商店 代表取締役社長</p>

# 暑中見舞申し上げます



<p>議 員</p> <p>佐瀬 守男</p> <p>代表取締役 株ホットランド</p>	<p>議 員</p> <p>相場 久男</p> <p>代表取締役 (有)相場</p>	<p>常 議 員</p> <p>坂入 勝</p> <p>代表取締役社長 株美喜仁</p>	<p>常 議 員</p> <p>吉田 栄佐</p> <p>取締役社長 株吉田組</p>	<p>常 議 員</p> <p>メ谷 信良</p> <p>所 長 株メ谷信良 税理士事務所</p>	<p>常 議 員</p> <p>牛 腸 章</p> <p>代表取締役 株桐生絹織</p>
<p>議 員</p> <p>清水 久弘</p> <p>代表取締役社長 株海商水産</p>	<p>議 員</p> <p>岡部 信一郎</p> <p>代表取締役 株オカベックス</p>	<p>常 議 員</p> <p>勝越 紀隆</p> <p>代表取締役社長 株桐生瓦斯</p>	<p>常 議 員</p> <p>吉野 雅比古</p> <p>代表取締役社長 株桐生建設</p>	<p>常 議 員</p> <p>津久井 真澄</p> <p>理事長 株桐生信用金庫</p>	<p>常 議 員</p> <p>澤田 匡宏</p> <p>相談役 丸幸株</p>
<p>議 員</p> <p>甲 中 栄一</p> <p>代表取締役 株日本ゼウス工業</p>	<p>議 員</p> <p>金子 由美子</p> <p>代表取締役 株桐生さくらや</p>	<p>監 事</p> <p>生方 準一</p> <p>社員 株生方会計 税理士法人</p>	<p>常 議 員</p> <p>秋山 力</p> <p>代表取締役社長 株両毛システムズ</p>	<p>常 議 員</p> <p>金子 昌弘</p> <p>代 表 株金子不動産</p>	<p>常 議 員</p> <p>篠 田 一</p> <p>代表取締役 丸中株</p>
<p>議 員</p> <p>田 中 桂</p> <p>専務理事 株桐生中小企業 福祉事業(協)</p>	<p>議 員</p> <p>岸 田 信克</p> <p>代表取締役会長 株近江屋書店</p>	<p>監 事</p> <p>鈴木 喜一</p> <p>取締役会長 株鈴木機械</p>	<p>常 議 員</p> <p>岡 田 昌之</p> <p>代表取締役社長 株カナイ石油</p>	<p>常 議 員</p> <p>北 村 隆</p> <p>代表取締役 株北村土木</p>	<p>常 議 員</p> <p>石 井 謙三</p> <p>所 長 株石井経理事務所</p>
<p>議 員</p> <p>本 田 雄 郎</p> <p>代表取締役社長 株ホンダ</p>	<p>議 員</p> <p>北 川 貴久</p> <p>専務取締役 (有)フジヤ</p>	<p>監 事</p> <p>小 林 雅子</p> <p>代表取締役 株小林当織物</p>	<p>常 議 員</p> <p>小 林 克之</p> <p>代表取締役会長 株桐生典礼</p>	<p>常 議 員</p> <p>平 澤 攝</p> <p>代表取締役 株平澤建設</p>	<p>常 議 員</p> <p>押 見 新 一 郎</p> <p>所 長 株押見会計事務所</p>

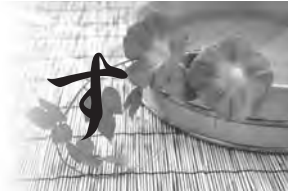


# 暑中見舞申し上げます



<p>議 員</p> <p>黒澤昇</p>  <p>代表取締役社長 株式会社黒沢リース</p>	<p>議 員</p> <p>赤石重男</p>  <p>代表取締役 イツハラ産業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>新見祐三</p>  <p>代表取締役会長 新見化学工業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>新貝隆一</p>  <p>代表取締役社長 新貝製作所</p>	<p>議 員</p> <p>大西健太郎</p>  <p>代表取締役社長 大西ライト工業所</p>	<p>議 員</p> <p>茂木理亨</p>  <p>代表取締役 株式会社モキカン店</p>
<p>議 員</p> <p>佐藤好雄</p>  <p>代表取締役 佐啓産業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>遠坂隆之</p>  <p>代表取締役社長 遠伊織物(有)</p>	<p>議 員</p> <p>西場伸一</p>  <p>代表取締役 西場工業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>須永誠吾</p>  <p>代表取締役会長 株式会社須藤機械</p>	<p>議 員</p> <p>岡田悠天</p>  <p>代表取締役社長 フジハツ工業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>森裕美</p>  <p>代表取締役社長 森産業株式会社</p>
<p>議 員</p> <p>野田伸一郎</p>  <p>代表取締役社長 野田染工株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>大澤邦博</p>  <p>取締役社長 桐生トリコト株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>荻掛和男</p>  <p>代表取締役社長 株式会社トワ</p>	<p>議 員</p> <p>立澤俊明</p>  <p>専務取締役 株式会社アスツクス</p>	<p>議 員</p> <p>加藤貢</p>  <p>代表取締役 加藤鉄工株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>山崎達也</p>  <p>代表取締役 メディアアランドウイング株式会社</p>
<p>議 員</p> <p>松井智司</p>  <p>代表取締役 株式会社松井ニット技研</p>	<p>議 員</p> <p>笠原康利</p>  <p>代表取締役社長 株式会社笠盛</p>	<p>議 員</p> <p>森茂弘</p>  <p>代表取締役 不二山機械工業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>田中義弘</p>  <p>代表取締役 新ススキワーバー</p>	<p>議 員</p> <p>栗原健二</p>  <p>代表取締役社長 株式会社モミモ</p>	<p>議 員</p> <p>新井智之</p>  <p>代表取締役 新井工業(有)</p>
<p>議 員</p> <p>柳明彦</p>  <p>代表取締役 株式会社ヤナギ</p>	<p>議 員</p> <p>栗原清吉</p>  <p>代表取締役 株式会社ユーホー</p>	<p>議 員</p> <p>森山俊男</p>  <p>代表取締役 株式会社梁瀬産業社</p>	<p>議 員</p> <p>中野幸夫</p>  <p>代表取締役社長 桐生工業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>佐羽宏之</p>  <p>代表取締役社長 三立応用化工株式会社</p>	<p>議 員</p> <p>市原富夫</p>  <p>工場長 株式会社LIXILサンウエーブ製作所桐生工場</p>

# 暑中見舞申し上げます



<p>議 員</p> <p><b>山根 明</b></p>  <p>代表取締役社長 株式会社山根商事</p>	<p>議 員</p> <p><b>松井 研三</b></p>  <p>代表取締役社長 株式会社コーポレーション</p>	<p>議 員</p> <p><b>野沢 八千夫</b></p>  <p>代表取締役社長 株式会社フライングガーデン</p>	<p>議 員</p> <p><b>森 末 廣</b></p>  <p>代表取締役 株式会社森エンシニアリオン</p>	<p>議 員</p> <p><b>清水 泰江</b></p>  <p>代表取締役 株式会社島田組</p>	<p>議 員</p> <p><b>松村 貢</b></p>  <p>代表取締役 桐生支店 株式会社足利銀行</p>
<p>議 員</p> <p><b>和田 洋一</b></p>  <p>代表取締役 株式会社光画社</p>	<p>議 員</p> <p><b>松枝 幹</b></p>  <p>代表取締役社長 太陽印刷工業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p><b>福田 雅之</b></p>  <p>代表取締役社長 東洋ポリース株式会社</p>	<p>議 員</p> <p><b>岡部 雅之</b></p>  <p>代表取締役 関信セベリン株式会社</p>	<p>議 員</p> <p><b>清水 哲</b></p>  <p>代表取締役 清水開発株式会社</p>	<p>議 員</p> <p><b>茂木 聖二</b></p>  <p>代表取締役 桐生支店 株式会社東和銀行</p>
			<p>議 員</p> <p><b>川田 利雄</b></p>  <p>代表取締役 株式会社桐生旅行</p>	<p>議 員</p> <p><b>高橋 昇</b></p>  <p>代表取締役社長 三興電気株式会社</p>	<p>議 員</p> <p><b>新井 茂男</b></p>  <p>代表取締役 坂本建設株式会社</p>
			<p>議 員</p> <p><b>木村 洋一</b></p>  <p>代表取締役社長 株式会社桐生タイムス社</p>	<p>議 員</p> <p><b>名村 健男</b></p>  <p>代表取締役 協和産業株式会社</p>	<p>議 員</p> <p><b>大川 恭史</b></p>  <p>代表取締役 桐生水道株式会社</p>
			<p>議 員</p> <p><b>小林 康人</b></p>  <p>代表取締役 株式会社沼田屋タクシー</p>	<p>議 員</p> <p><b>増田 浩三</b></p>  <p>代表取締役 株式会社増田コーポレーション</p>	<p>議 員</p> <p><b>大澤 直也</b></p>  <p>代表取締役 大澤木工株式会社</p>



## 産業貢献企業を ご推薦ください!

桐生市では毎年、市内の企業に多額の発注をして、本市の産業振興に貢献した市外の企業に感謝状を贈呈しています。

今年度も産業貢献企業の推薦受け付けを下記のとおり行います。

- 対象** 次のいずれかにあてはまる市外の企業
- 市内の1企業に対する年間発注額が5千万円以上で、その企業の年間受注額の50パーセント以上を占める企業
  - 市内の1企業に対する年間発注額が1億円以上の企業

第43回桐生市産業貢献企業感謝状贈呈式=平成27年10月30日(金)

**申込み** 対象となる企業を推薦しようとする市内企業は、推薦用紙に必要事項をご記入のうえ、7月31日(金)までに、桐生市役所産業政策課工業労政係(市役所3階、電話46-1111内線565)へお申し込みください。推薦用紙は、同課のほか、桐生市ホームページにあります。

## 一日 公庫

ぜひ  
ご相談を!

日本政策金融公庫前橋支店  
国民生活事業では、今年も次の日程で「一日公庫(特別相談会)」を開催いたします。

**開催日時** 平成27年7月7日(火)  
午前10時~午後3時

**場所** 日本政策金融公庫桐生出張所  
(桐生商工会議所会館内3階)

**お問い合わせ** 前橋支店(Tel.027-223-7312)  
担当:青木

※当日は予約制ですので、前日までにご連絡ください。

今年もまちなかに雪が降る!

## 末広町で 真夏の雪遊び!!

今回は大小100個のスイカを用意、  
雪上スイカ割りを実施します!

**開催日** 7月18日(土) AM10:00~PM4:00

**会場** 毎日パーキング

**主催** 桐生市末広町商店街振興組合



## 2015 じばさん夏の市

桐生地域内の優れた特産品のPRを目的に、繊維製品や、食品、その他、化粧品など桐生地域内で製造された商品を一同に集め販売致します。

また、桐生地場産センターと関係の深い全国各地の地場産センターなど14の地域から、各地の産品を「お取り寄せ」して販売致します。

そのほか特別企画として、黒保根新鮮野菜や限定商品の販売、また「ゆかた着装体験教室」などを開催致します。

**開催日時** 平成27年7月11日(土)・12日(日)の2日間  
午前10時~午後4時

**会場** (公財)桐生地域地場産業振興センター  
(桐生市織姫町2-5)

**後援** 桐生市、みどり市、桐生広域物産振興協会、桐生商工会議所、桐生法人会、桐生タイムス、上毛新聞、群馬テレビ

**主催・お問い合わせ先**

(公財)桐生地域地場産業振興センター

〒376-0024 桐生市織姫町2-5

電話.0277-46-1011 FAX.0277-46-1014

## ビジネスマッチングフェア桐生 ブース出展企業募集中!!

**開催日時** 平成27年10月16日(金) **会場** 桐生市民体育館

**出展費用** 1ブース/30,000円 **申込期限** 平成27年7月31日(金)

**主催(共同開催)** 桐生市、桐生商工会議所、桐生信用金庫

**お申込み・お問合せ** 桐生商工会議所 中小企業相談所  
TEL.0277-45-1201

\*詳細は本誌同封のチラシをご覧ください。

経営の悩み  
ご相談ください!!

## 群馬県よろず支援拠点

群馬県よろず支援拠点とは、県内の中小企業・小規模業者の方々のための経営相談窓口です。

売上拡大、経営改善、現場改善など、企業のみなさまと寄り添いながら知恵と工夫を凝らし、全力でお手伝いします。

**ご相談  
お問合せ先** 群馬県よろず支援拠点((公財)群馬県産業支援機構内)  
TEL.027-255-6331  
桐生商工会議所・中小企業相談所  
TEL.0277-45-1201

## 両毛5市商工会議所会員向け

### 現地視察研修のご案内

①台湾国際グリーン産業見本市視察3日間

**旅行期間** 2015年10/15(木)~17(土) **旅行代金** 115,000円

②食と世界遺産のイタリア ミラノ万博と2大都市6日間

**旅行期間** 2015年10/15(木)~20(火) **旅行代金** 290,000円

**共通事項** 募集定員/20人(最少催行人員15名)

募集期間/2015年7/1(水)~8/7(金) ※定員になり次第締め切り

**申込み・お問い合わせ先** 桐生商工会議所 TEL.0277-45-1201  
株JTB関東法人営業部両毛支店  
TEL.0284-70-0118

晴天のもと  
はつらつプレ!

## 第26回 会員ゴルフ大会を開催

当所の第26回会員ゴルフ大会が、6月13日(土)に桐生カントリークラブで開催され、83人(一般の部33名、シニア・レディースの部50人)が参加した。

この大会は、普段顔を合わせる機会が少ない会員同士の交流と親睦を図ることを目的に、会員交流委員会(藤生五郎委員長)の主催で毎年行われているもの。

大会優勝者は、一般の部が須田昇さん、シニア・レディースの部が赤石俊雄さんだつ

た。参加者は、晴天のもとと会員同士の交流を楽しんだ。主な賞は、別表のとおり。(敬称略)



一般の部で優勝した須田昇さん(右)

## 所内関係団体

## 総会報告

### 6/2 勤対協

桐生地区勤労対策協議会

(山口正夫会長)の定時総会が6月2日(火)、午後5時から当所6階ケービックIIで開催

#### 一般の部

優勝 須田 昇  
準優勝 市尾 高  
3位 天沼 靖

#### シニア・レディースの部

優勝 赤石 俊  
準優勝 飯塚 静  
3位 朝倉 泰

#### ベストグロス賞

一般の部 長竹 敏 次  
シニア・レディースの部 赤石 俊 雄

#### ニアピン賞

2番 高松理祐・広瀬弘文  
7番 金子昌弘・鍵田 実  
11番 長竹敏次・澤田匡宏  
16番 石原弘明・前島 卓

され、平成26年度事業報告並びに収支決算、平成27年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

また、総会終了後には、管内高等学校等進路指導主事との情報交換会が行われた。

### 6/11 プレス工業会

群馬県金属プレス工業会桐生支部の定時総会が、6月11日(木)、午後6時から開催され、平成26年度事業報告並びに収支決算、役員改選、平成27年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

役員改選では、新貝隆一氏が支部長に再任された。

### 6/12 産環協

桐生地区産業環境保全連絡協議会の定時総会が6月12日(金)、午後6時から当所406号室で開催され、平成26年度事業報告並びに収支決算、役員改選、平成27年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。役員改選では、これまで会長を務めた阿部研一氏に代わり新会長に吉田仁一氏が就任した。

役員改選で選任された正副会長は次の通り。(任期2年、敬称略)

▽会長 吉田仁一(株)ミツバ・新任)

▽副会長 中村光男(株)山田製作所・新任) 松本宏(小倉クラッチ(株)・新任)

### 6/15 桐生発明協会 発明クラブ後援会 発明クラブ

桐生発明協会の定時総会が6月15日(月)、午後1時30分から当所校の間で開催され、平成26年度事業報告並びに収支決算、役員改選、平成27年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。役員改選では、会長に阿久戸庸夫氏が再任した。なお、副会長塚越平人氏の逝去に伴い塚越紀隆氏が新副会長に選任された。

また、桐生少年少女発明クラブ後援会、桐生少年少女発明クラブの定時総会も同日に順次開催された。クラブ後援会長・クラブ企画運営委員長に阿久戸庸夫氏が再任、クラブ後援会の副会長・クラブ企画運営副委員長に塚越紀隆氏が新たに選任された。

### 6/17 青申会

桐生青色申告会の定時総会が6月17日(水)、午後5時15分から当所6階ケービックホールで開催され、平成26年度事業報告並びに収支決算、平成27年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

### 経営に関するご相談は、群馬銀行へ!!

- 事業継承 ●M&A ●確定拠出年金(401k) ●事業資金のご融資 ●社債発行支援
- シンジケートローン ●金銭債権信託(売掛債権流動化サービス) ●株式公開支援
- ベンチャー支援 ●一括ファクタリングシステム ●ビジネスネットバンキング
- ビジネスマッチングサービス ●国際業務支援 ●産学官連携

くわしくは窓口までお気軽にお問い合わせください

あなたの夢、応援します。  
群馬銀行  
http://www.gunmabank.co.jp/

### 「チャレンジ・ザ・ドリーム ~群馬の明日をひらく~」

FMぐんまと創業応援番組を共同制作しております。放送は毎月第1木曜日 12:00~12:55(再放送は2日後の土曜日8:00~8:55)です。是非お聞さください。

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が何かわせていただく出前金融・経営相談を無料で行っていきます。是非ご利用ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート!

## 群馬県信用保証協会

桐生支店 ☎0277-43-6211(代) 桐生連絡所 ☎0277-45-1201(代)  
桐生市錦町3-1-25(桐生商工会議所会館内) 詳しくはhttp://gunma-cgc.or.jp/まで



# 歴史まちづくり講演会 全4回 開催

桐生の歴史・伝統文化の維持継承を考えよう

【第1回】360年の伝統  
桐生祇園祭

▽期日 7月16日(木)▽時  
間 午後6時▽講師 奈良彰  
一氏(祇園祭礼研究家)▽会  
場 ありとほろる鈴座▽内容  
江戸期から始まる伝統祭礼  
の歴史と、東日本最大級の祇  
園屋台や大職、生人形の鈴の  
可能性を探る▽定員 100  
名

【第2回】桐生発祥の地 梅  
田の里

▽期日 8月27日(木)▽時  
間 午後6時▽講師 平塚貞  
作氏(桐生市文化財調査委員)  
▽会場 梅原公会堂▽内容 桐  
生はこの地から始まった!  
桐生氏の館 梅原館跡の歴史  
と地域による保存継承の取  
り組み▽定員 40名※要申込  
み

【第3回】織都桐生1300  
年の歴史と伝統産業

▽期日 9月12日(土)▽時  
間 午後2時▽講師 後藤誠  
三氏(桐生織伝統工芸士会会  
長)▽会場 桐生織物記念館

▽内容 奈良時代に遡る桐生  
織物の歴史と、のこぎり屋根  
の下で今なお生き続ける織物

産業の現状▽定員 40名※要  
申込み

【第4回】近代桐生の発展と  
桐生人の気性

▽期日 10月17日(土)▽時  
間 午後2時▽講師 宮崎俊  
弥氏(共愛学園前橋国際大学  
名誉教授)▽会場 桐生倶楽  
部会館▽内容 桐生の発展に  
は桐生人の進取の気性があ  
った!近代化遺産にみる桐生  
人の取り組みに迫る▽定員  
80名

【共通事項】

▽基本プログラム ①講演  
会(1時間程度)②市の取組  
み説明③質疑・意見交換  
▽注意事項 ④参加無料

(第1回・第4回は直接会場  
へ、第2回・第3回は事前に  
お申込みください※先着順)  
◇各会場駐車場に限りがあり  
ます◇1回だけの参加も可能  
です

▽申込・問合せ先 桐生市  
重伝建まちづくり課 (Tel 46-  
1111・Eメール denkeng  
un@city.kiryu.lg.jp)

※講演内容は変更する場合  
があります。

# 職訓センターで

## 3講座

1 建築CAD講座(実践編)

▽期間 8月18日・25日の  
火曜日 全2日間▽時間 午  
後6時30分～8時30分▽内容  
「JWICAD」の基本操  
作ができる方を対象に、効率  
よく図面を描く方法や便利な  
機能など実践的な操作方法を  
学びます。▽対象 JWIC  
ADの基本操作ができる人▽  
定員 20人(超えた場合は抽  
せん)▽受講料 市内に居住  
または通勤する人は510円  
(それ以外の人は820円)▽  
教材費 2460円(その他  
USBメモリ代)▽申込締切  
7月24日(金)

2 ワード応用講座(デザイ  
ン紙面作成)

▽期間 8月24日(月)か  
ら9月4日(金)※土・日曜  
日を除く全10日間▽時間 午  
前9時～10時30分▽内容 ワ  
ード紙面をセンスアップする  
テクニック(構成要素・レイ  
アウト・配色)などを紹介し、  
訴求力の高いチラシやポスタ  
ーなどのビジュアル資料の作  
成方法を学びます。▽対象  
ワードの基本操作のできる方  
▽定員 20人(超えた場合は  
抽せん)▽受講料 市内に居

住または通勤する人は102  
0円(それ以外の人は154  
0円)▽教材費 2808円  
▽申込締切 7月25日(金)

3 エクセル応用講座(ビジ  
ネス資料作成)

▽期間 8月24日(月)か  
ら9月4日(金)※土・日曜  
日を除く全10日間▽時間 午  
前10時50分～午後12時20分▽  
内容 様々な関数の利用方法、  
表計算・グラフの活用方法、  
マクロを使った自動処理等、  
エクセルの応用的な機能を使  
った資料の作成方法を学びま  
す。▽対象 エクセルの基本  
操作のできる方▽定員 20人  
(超えた場合は抽せん)▽受講  
料 市内に居住または通勤す  
る人は1020円(それ以外  
の人は1540円)▽教材費  
2160円▽申込締切 7  
月31日(金)

【共通事項】

▽場所 桐生市職業訓練セ  
ンター(相生町五)受付時間  
は、月～金曜日の午前9時か  
ら午後5時まで。土・日曜日  
は休館です。詳しくは桐生市  
職業訓練センター(Tel 54-2  
101)へ。

▽申込・問合せ先 桐生市  
職業訓練センター(TEL 54-  
2111・Eメール denkei  
un@city.kiryu.lg.jp)

※講演内容は変更する場合  
があります。

▽申込・問合せ先 桐生市  
職業訓練センター(TEL 54-  
2111・Eメール denkei  
un@city.kiryu.lg.jp)

※講演内容は変更する場合  
があります。

▽申込・問合せ先 桐生市  
職業訓練センター(TEL 54-  
2111・Eメール denkei  
un@city.kiryu.lg.jp)

※講演内容は変更する場合  
があります。

▽申込・問合せ先 桐生市  
職業訓練センター(TEL 54-  
2111・Eメール denkei  
un@city.kiryu.lg.jp)



寿司・和食  
**美喜仁寿司**

美喜仁 本店

アクセス 桐生市本町4丁目78  
営業時間 11:00～21:30  
(L.O.21:00)

定休日 水曜日  
電話番号 0277-44-5921  
席数 60席  
(宴会4名～120名まで対応)

海鮮ダイニング  
**美喜仁館**

桐生店

アクセス 桐生市元宿町19-1  
営業時間 11:00～23:00  
(L.O.22:00)

電話番号 0277-46-3420  
席数 148席  
(宴会4名～136名まで対応)

和ダイニング  
**飛天**

アクセス 桐生市織姫町2-5  
(桐生市市民文化会館1階)

営業時間 10:00～22:00  
(ドリンクのみオーダー10:00～11:00、  
食事は11:00からオーダー可)

定休日 火曜日  
(火曜日が祝日の場合、水曜日)

電話番号 0277-44-6566  
席数 70席  
(宴会4名～380名まで対応)

海鮮ダイニング  
**美喜仁館**

太田店

アクセス 太田市藤阿久町805-1  
営業時間 11:00～23:00  
(L.O.22:30)

電話番号 0276-47-3666  
席数 120席  
(宴会4名～120名まで対応)

高級鮮魚仕出し **魚源**

アクセス 桐生市仲町2-10-3  
営業時間 9:00～19:00  
定休日 水曜日  
電話番号 0277-45-2688

そば・うどん **桐生亭**

アクセス 桐生市織姫町2-5  
(桐生地域地場産業振興センター2F)

営業時間 11:00～15:00  
定休日 月曜日  
電話番号 0277-46-1017

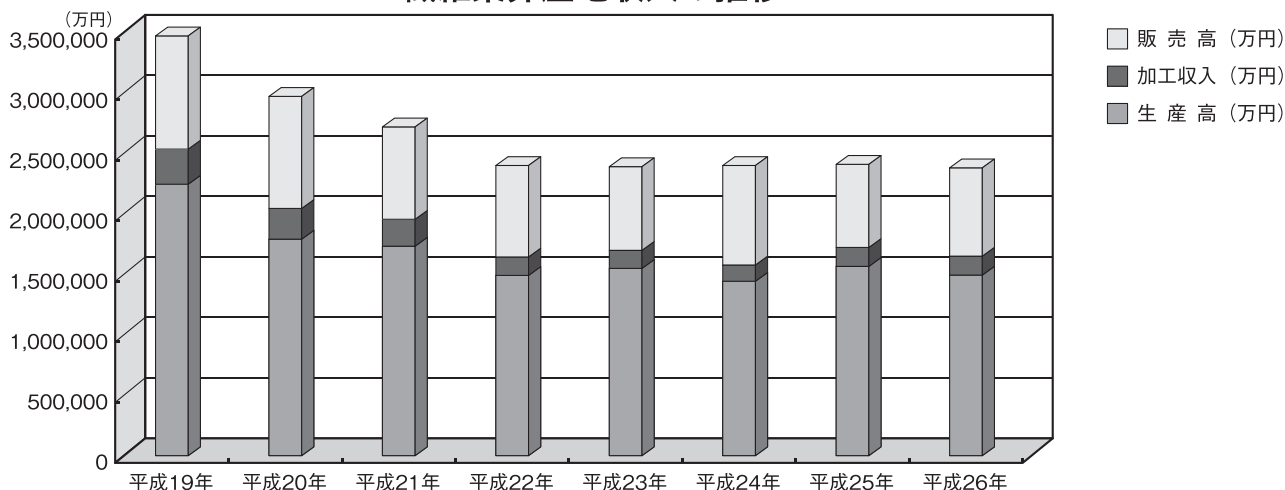
# 平成26年桐生繊維業界の実態

桐生市の繊維関連12団体で組織している桐生市繊維振興協会は、業界の平成26年（1月～12月）の概況をまとめました。

**産地収入合計 254億1,823万円**（前年対比97%）

生産高	149億9,681万円（前年比：-5億8,318万円）	●組合員数/255事業所 （前年比：-8事業所） ●総従業員数/2,138人 （前年比：-29人）
加工高	14億3,016万円（前年比：+1,029万円）	
販売高	69億9,320万円（前年比：-1億3,543万円）	
退会団体の収入	19億9,806万円（前年比：-6,180万円）	
合計	254億1,823万円（前年比：-7億7,012万円）	

繊維業界産地収入の推移



## 生産、加工高及び取引先区分（工業部門）

団体名	生産高 (万円)	加工高 (万円)	計 (万円)	前年対比 (%)	
桐生織物協同組合	広幅協議会	349,836	20,374	370,210	95
	内地協議会	122,362	-	122,362	92
桐生染織組合	-	54,000	54,000	125	
桐生繊維製品協同組合	792,900	25,220	818,120	98	
桐生刺繍商工業協同組合	28,220	42,320	70,540	105	
東日本編レース工業組合	182,425	-	182,425	98	
桐生意匠組合	4,020	-	4,020	102	
桐生紋紙組合	4,000	-	4,000	100	
東毛ジャガード刺繍協同組合	15,918	1,102	17,020	85	
合計	1,499,681	143,016	1,642,697	108	

## 販売高及び取引先区分（商業部門）

団体名	販売高 (万円)	前年対比 (%)
桐生織物産地元売組合	48,000	92
桐生糸商組合	400,000	100
桐生織物商友会	79,500	99
桐生テキスタイル商業グループ	171,820	95
合計	699,320	98

## 最近の推移

(H26年10月～H27年2月〔※年間推移〕)

	増	変わらず	下降
受注・引合の状況	3	5	5
販売（加工）単価の状況	2	9	2

※数字は回答した組合数



両毛

5市ネットワーキング

コーナー

夏まつり特集

館林

第44回館林まつり  
7月18日(土)・19日(日)  
手筒花火大会  
7月25日(土)  
たてばやし七夕まつり  
8月7日(金)

太田

2015おおた夏まつり  
8月18日(土)・19日(日)  
◎南会場 南一番街大通り  
18日(土)

吹流し飾り、まちなか美術館、七夕プロレス、大道芸、コンサート等

◎第44回館林まつり  
▽期日 7月18日(土)・19日(日) 午後3時30分～午後9時  
▽会場 市街地メインストリート(本町通り)  
▽内容 市役所東広場、大人みこし、特設ステージ、商店街事業等



▽会場 市街地メインストリート(本町通り)  
▽内容 竹飾り、

◎北会場 スバル(本町)通り  
18日(土)  
大天王御神輿渡御(両日)  
飾り付け屋台パレード・叩き合い(両日)  
和太鼓競演  
ミス太田ゆかたコンテスト  
ストリートダンスコンテスト  
チャリティーイベント(両日)



19日(日)  
企業団体練りみこしパレード、高校生音楽フェスティバル、ミス太田・消防音楽隊パレード  
和太鼓競演・郷土芸能競演  
▽問い合わせ先 太田行政センター (Tel) 0276-2212603

足利

第101回足利花火大会  
8月1日(土)  
足利夏まつり七夕まつり  
7月24日(金)～8月1日(土)

足利最大のビッグイベント「足利夏まつり」は7月24日から8月1日の9日間、第101回足利花火大会をメインイベントに繰り広げられる。昨年の第100回花火大会には、過去最高の45万人が訪れ、「行ってよかった花火大会ラッキンゲ2014」(株)KADOKAWA Walker plus)では関東エリアで第1位、全国でも第2位に輝いた。  
今年の花火大会は8月1日午後7時から8時45分に開催。



佐野

今年の夏も「さの秀郷まつり」で決まり!  
8月8日(土)・9日(日)

第23回「さの秀郷まつり」が、8月8日(土)と9日(日)の2日間、各会場で開催される。佐野市の夏を飾る最大のイベントとして、弓術の達人「藤原秀郷」を称え、流鏑馬を柱とし、市民総参加のもとに行われる。また、さのまるを中心とした様々なご当地イベント(グルメ・ゆるキャラ・アイドル等)を開催し、幅広



おはやし巡行  
お問い合わせは、同まつり事務局(佐野市観光立市推進課) (Tel) 0283-2713011)まで。

い年齢層が楽しめるイベントを行う。今年の夏も「さの秀郷まつり」で熱く盛り上がる。  
8月8日(土)と9日(日)の両日開催(15時～21時)  
○城山ステージ(佐野駅北側城山公園)・郷土芸能披露、市民団体・ご当地ゆるキャラ等出演  
○佐野商工会議所・万町駐車場・さのまるサマーフェスティバル&グルメランド  
○佐野駅前広場・なかよしプレイランドやバンド等の駅前ステージ 8月8日(土)のみ開催  
○城東中学校校庭(16時～17時)分)  
流鏑馬「倭式騎馬会」  
○駅前通り(19時～21時)  
市民総おどり、よさこい、阿波踊り、さのまる音頭 8月9日(日)のみ開催  
○駅前・旧50号・殿町・ギオン・昇栄通り(17時～21時)のみこし・おはやし巡行  
お問い合わせは、同まつり事務局(佐野市観光立市推進課) (Tel) 0283-2713011)まで。

## ”健康を プロデュース “ クスリのウエノ

桐生伊勢崎線(県道68号線)沿いにお店を構えるクスリのウエノ。昭和44年創業の漢方専門店である。

店主の上野芳弘さんは、漢方処方歴28年のプロフェッシ

ヨナル。豊富な知識と経験から、個人にあった漢方を、試飲しながら調整してくれる。漢方薬は、植物の花や葉、皮や根など、自然界にある天然物を用いた薬で、薬効をもつ部分で、数種類組み合わせるため、その人に合った正しい処方をする。また、高齢者に限らず子どもや赤ちゃんから服用でき、実際、鼻水が止まらない赤ちゃんに飲ませたところ、

ピタッと止まったという例もあるという。

「お客様の悩みをしっかりと伺いした上で、体質や症状に合った解決方法をアドバイスさせていただきます。相談、試飲は無料ですので、お気軽にご相談ください。」と話す上野さん。

最近では、漢方の他、「自分でできる健康整体法」を考案し、教室やセミナーを開催中。身体にゆったりとしたアプローチで筋肉の緊張をほぐしていくリラクゼーション効果のある整体で人気を集めている。

さらに最先端の美容機器を使用した美肌エステ「ソニックエステ」も導入した。

漢方、整体、エステ：幅広いメニューで健康と美容をプロデュースしている。

▽住所 太田市大原町2-261-1  
▽営業時間 正午〜午後7時(日曜定休)  
▽電話 0277-204788  
▽HP <http://www.enonet.com>



「気軽に相談ください」と話す上野さん

**会員事業所 注目!!**  
**エネー!! からの発信**  
会員情報を無料で掲載します!  
希望会員は☎45-1201まで

中通り沿いに店舗を構える(有)プラスツーリズムは平成17年創業の旅行代理店。代表取締役の小林聡さんは、旅行業に携わり20年以上のキャリアを誇り、ツアーの企画から添

乗、大型バスのドライバーまでマルチにこなしてきた。近年の旅行業界ではインターネットの旅行予約サイトが増加し、カウンター式の代理店が苦戦を強いられているのが現状。しかし、プラスツーリズムでは、これまでの企画やツアー手配を通じて築き上げた宿泊施設、飲食店、見学施設との密度の高い人間関係により、鮮度の高い情報や融通の利くサービスを提供。顧

客一人一人に対し、予算以上の旅の思い出を提供できるように努めている。

プラスツーリズムでは、通常、JTBなどの大手旅行会社のパッケージツアーを扱うが、単なるパッケージの販売に留まらず、フリータイムを有意義にするガイドブックに載らない旬な現地情報、隠れた名店なども紹介してくれる。それらの情報は小林さん自らが旅先で蓄積したもので、より充実した旅にしてくれること間違いなし。

今後は、これまでの経験を活かし、顧客一人一人の好み

合わせた、オーダーメイド旅行の提供に力を入れていく。

▽住所 仲町2-11-23  
▽電話 0277-208511  
▽HP [www.plus-touri.com](http://www.plus-touri.com)



「団体旅行から個人旅行まで何でもご相談ください」と小林聡さん(写真右)

## ”旅先の 新鮮情報を提供 “

## プラスツーリズム